

امور اداره و تحريريه متعلق
خصوصات ايچون حكومت جاده سنده
عثمانلي مطبعه سنده مطالعه اداره سنه
مراجعت اولنور

صاحب امتياز و تدريس
عثمان توفيق

مسلكمزه موافق اولدوق اعدا بيو-
ريله حق مقالات مع الافخار درج
اولنور

ايكنجي سنه

نسخه سي ۱ غروشدور



MUTALÉA

مجمديه ۹۹ حسابيله

برسنه لكي سلانيك ايچون ۵۰ آلتى

آيلنى ۲۵ غروشدور

سائر محالير ايچون

برسنه لكي ۶۲ بئق . آلتى آيلنى

۳۲ بئق غروشدور

سلانيكده اداره خانه سردين الديرلىق

اوزره سنه لكي ۴۰ آلتى آيلنى

۲۰ اوچ آيلنى ۱۰ غروشدور

آبونه بدلى پشينا آلنور

ايكنجي سنه

عدد ۷۵

طوفانی گوی (اوواسته) استیلا ایچکه باشلامشدی .
حرب خاطر د لری : آصف

۲

... کبجه تمامیه (اطرافه) استیلا ایلدی .
دلاور : فضلی نجیب

۳

او یومقی ایسته مش ایسه مده (وجودمه) استیلا
ایدن ضای منوئیت هیچ خواب و استراحته میدان
ویرری ؟

فداکار قز : خلیل علوی

بو اوج مثلاًک دخی دو غری اولدیغه
شاهد :

فعل استیلاک بر (بیٹی) ذکر بر (شیئه)
لاحق اولدیغی اخطار ایدرم .

مطالعه : ط . رائف

محرر بل :

احمدانوری . محمود کال ، صلاح بکسر
ویا خود افندیلر ادبازدن ، ارباب قلمه زدنر .
بوزلر فعل استیلائی باشقه : یته ادیب محرر -
لرمزدن اولان آصف . فضلی نجیب ، خلیل
علوی بکسر ویا خود افندیلر باشقه صورترده
استعمال ایدیورلر . صورت استعماللریله هرایکی
قسمت نقطه استنادینی اراسته ایتدم . ادبیات ایله
اشغال ایدنلرک معلومیدر که بو ذوات ادبیات
جدیده و حاضره مزک فیوضات جلیله سیله
پرور شیب فیض و کمال اولمش : فقط نه کچی بر
تسامح نتیجه سی ایسه بو فعل استیلاک صورت
استعماللرنده اتحاد ایدمه مامشلدور . او قویانلری
یا کلش برنکره صوقا مق . ظاهر ده
عادی کورین ، حقیقته ایسه اکثریا بر ادیب
نجیبک بادی هدف تحقیری اولان بو مسئله حل
وایضاح ایدیلوبده ایکی فرقه برلشد ریش
اولسه ادبیاته . لسانه و بناء علیه نو نهال وطنه
قارشو (بلهوس) (بوالهوس) مباحثه دورا .
دورزدن زیاده خدمت ایدمش اولور ظننده ییم
بو فکر ایله شوسطرلری یازدم ، امید ایتیم که
نتیجه سز قالسون افندم .

ملکی زهت

ایکی سوز

جریده معتبره لرینک آغش سکرنجی نسجه
سندده عزتو عادل بلک اندینک « مصاحبه »
سرلوحه لی مقاله مفیده لرینک جمله مندرجانی
مقارن حقیقتدر . واقع اولان مشاهداتم مقاله
مذکورده یی مؤیددر اول و آخر غرنه لک یاز -
دقلمری وجه اوزره سایه تر قیاتوایه حضرت
پادشاهیده کوریل قصبه سند . بر جوق آثار
نافعه وجوده کتورمش . باخصوص مجدداً مکتبیر
تأسیسه ایکی یوز کسور ایرا واردات تأمیننه موفق
اولمش اولان ایوم لوله برغوس قائمقامی عزتو
سلیمان حفظی بلک افندی اسلام کویلرنده دخی
مجدداً مکتبیر احداث و کشادی مقصدیه آرده صره
قزایه عزیمت ایتکده اولدینی صره لرده بر جمعه
کونی نائب و مفتی اندیلر ایله ژاندرمه یوز
باشیسی برابر اولدینی حالد کوریل قصبه سته ایکی
ساعت بعد مسافه ده کائن ایوانلی قریه سنه
کیتمشدک . ایوانلی قریه سی مرتفع بر محله کائن
اولوب تخمیناً ایکوز کسور خانه یی متجاوزدر .
نازل اولدیغمز محل کویک هر جهته ناظر در .
اها اینک جنون عالمه لری افرایله برابر کونشک
آلتنده حرمن دوک ایله مشغول بولندولری
بو واشتغالانک محصوراتی اقطاعه جالشمقدن متولد
بر یورغو نلعه ایکی اوج باشندده معصوملریله اشتراک
ایتدیکی کوریلر . بو صره ده ایدی که : بش اون
قدر آدم بونلرک اطرافنده جولانه باشلادی .
قیافتری کویلی اولدقلمری کورستریوردری . مراق
ایتدم . یانلرینه کیتدم . . . بونلر یلر ایتیم آدملر ایدی .
کویه اسباب و رودلرینی سؤال ایدیم برسنه اول کویلو -
یه ویردکاری اونه بدل حاصلاتی الموق . زوالی
کویلیلری بوجردن قورنار مق (!) مقصدیه
کلدکاری کویلیلره عطف نظر مرحمت (!)
ایله لک سوبدیلر - نه یایلم . . . بو فقیرلری
ذخیره صاتمق ایچون قصبه یه کیدوب کسک
کافتدن قورناریورر . اقشامدن اقشامه خرمنلر
ندن ذخیره لری طوغر یجه آلورز . او یولده
استیضای حقوق ایلر . کرچه کویلو حاصل
تی شمده یی تماماً بزه دور و تسلیم ایدرایسه بتون
سنه راحت ایدر (!) زیرا مرا جمعت
ایتدیکه بز دقیق و باره ویرمکدن چکنمیز «

بو سوزلر درجه مرحمتله نمز وچ بر

طورایله سوبلنور دی که انسانک کویلو یه دکل . .
ابدال بیوردقلمری لطف و عنایتدن (!) وفداکار
لقدن قز انجیلری کویلو به بخش ایتدکلرندن
طولای بونلر مرحمت ایده چکی کلیوردری .
بواصول اسف اشتاله طوغر ایسی جکریم خون
اولدی ! زوالی کویلیلر صولک نفسه قدر بویولده
تأدیات ایله تسویه دیونه موفق اولهمیه جقلمر شاید
دیگرلری ده بولکی ارباب احتکارک طعمه اسارتلری
ایسه الله حاللرینه مرحمت بیورسون

عبدالقادر

مطالعه

انسان روح ایله جسمدن مرکبدر . بخار
قوتیله متحرک بر ماکنه یه بکتره تیهلر بیلر . بر
ماکنه مدت مدیده یاغلاماز . استعمال اولغازسه
جیواتلری آراسته ترن ایدن ذرات هوا شیدن
اکسجنر بکر حرکتندن قازور . یالکسر بخارک
تضییقی آتی تحریرک کافی اولغلاماز . بلکه بو تضییق
سببیه قرغان یاغلامه سی کچی بیولک بر فلاکت
بیله ظهور ایدر . ماکنه ناک دوام یختی مطلقا
ایجاب ایدن لرلینک یاغلامه سنه متوققدر .
دیمک اولبورکه بر ماکنه ناک روحی بخار . غدا .
سیده یاغدر .

انسانی بر ماکنه یه تشبیه ایتشدک . وجود
ماکنه سنکده روحی فکر ، غدا سی مطالعه
اولدیغی آراتی ادعا ایددم .

عناصر طبیعه سی برنده کوچلی ، قوتلری
آدم فرض ایدکرکه حیاتی بر منتظم ماکنه دن
دها قولانشلی دوام ایتسون . حرکات طبیعه
سنه سکتیه ایراث ایده جک علل و امراضدن
سالم و بوضو رته طبیعه احتیاجدن مستغنی اولسون .
مدت عمر نده کندیسنی مذلقه حیاتک قورقونج
اوجوروملرینه آتماش ، جهانک تلخی آلا -
منی طامامش بولسون . مادام که قوه مفکره
صاحی برانساندر ، مطلقا آمال استقبالی . یا
حالی . هیچ اولمازسه ماضینک کدرنما احوال
ویا صفا و اقبالی دوشونور . کدارش حاله نظراً
ماضینک سعادت حالی شایان غبطه و تحسیر بولور
سبب مایوسیتی اولور . یا خود آتی یه ده ماضی
کچی مظلم کسورر . بو نظره موجب کیدورتی